

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: osaühing Transfennica

registrikood: 10809197

tänavatalu nimi, Rae põik 10
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Paidiski linn

vald:

postisihnumber: 76806

maakond: Harju maakond

telefon: +372 6318870

faks: +372 6742422

e-posti aadress: info.paidiski@transfennica.com

veebilehe aadress: www.transfennica.com

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Võlad tarnijatele	11
Lisa 7 Muud võlad	11
Lisa 8 Saadud ettemaksed	11
Lisa 9 Osakapital	12
Lisa 10 Müügitulu	12
Lisa 11 Kaubad, toore, materjal ja teenused	12
Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud	13
Lisa 13 Tööjõukulud	13
Lisa 14 Muud ärikulud	13
Lisa 15 Finantstulud ja -kulud	13
Lisa 16 Seotud osapooled	14

2




Tegevusaruanne

2009. aastal jätkus OÜ Transfennica äritegevus.

OÜ Transfennica tegevus aruandeaastal oli meretranspordi korraldamine Paldiski sadamas.

Aruandeperioodi müügitulu oli 3 382 461 krooni, kahanedes aastaga 2%.

Müügitulust moodustas 100% teenuste müük.

Eksporti sihtriigid olid Holland, Soome, Saksamaa, Venemaa.

Transfennica OÜ kuulub Transfennica kontserni, mille emaettevõtte on äriühing Transfennica Nederland B.V. asukohaga Amsterdamis.

OÜ Transfennica aruandeaasta kasum oli 120 533 krooni.

Peamised finantsnäitajad	2009	2008
Müügitulu	3 382 461	3 433 117
Tulu vähenemine (%)	2%	21%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	3	1,4

Finantsnäitajate leidmisel kasutatud valemid:

* Tulu vähenemine (%) = (müügitulu 2009 - müügitulu 2008) / müügitulu 2008 * 100

* Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused

Personal

Osaühingu juhatuse liikmed on Meelis Pirm ja Dirk Petrus Witteveen.

Juhatusel liikmetele ei ole makstud juhatuselise liikme tasu.

Aruandeperioodil arvestatud palkade kogusumma oli 1 707 034 krooni.

Osaühingus on neli põhikohaga töötajat.

Raamatupidamise aastaaruanne

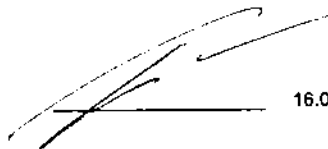
Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- * raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- * raamatupidamise aastaaruanne kajastab OÜ Transfennica finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- * kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- * OÜ Transfennica on jätkuvalt tegutsev.

Meelis Pirn

juhatuse liige



16.03.2010

Dirk Petrus Witteveen

juhatuse liige



16.03.2010

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	396 162	270 489	2
Nõuded ja ettemaksed	78 178	82 854	3;4
Kokku käibevara	474 340	353 343	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	183 996	287 448	5
Kokku põhivara	183 996	287 448	
Kokku varad	658 336	640 791	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	154 419	257 407	4;6;7;8
Kokku lühiajalised kohustused	154 419	257 407	
Kokku kohustused	154 419	257 407	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	40 000	40 000	
Ülekurss	4 000	4 000	
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	335 384	176 962	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	120 533	158 422	
Kokku omakapital	503 917	383 384	
Kokku kohustused ja omakapital	658 336	640 791	

Kasumiaruanne

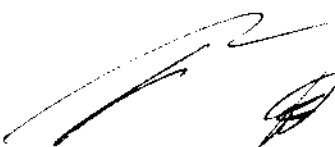
(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Müügitulu	3 382 461	3 433 117	9
Muud äritulud	0	195	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-148 176	0	10
Mitmesugused tegevuskulud	-663 676	-891 642	11
Tööjõukulud	-2 315 675	-2 223 879	12
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-103 452	-116 749	6
Muud ärikulud	-30 663	-30 723	13
Ärikasum (-kahjum)	120 819	170 319	
Finantstulud ja -kulud	-286	-11 897	14
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	120 533	158 422	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	120 533	158 422	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	120 819	170 319	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	103 452	116 749	5
Muud korrigeerimised	0	-383	
Kokku korrigeerimised	103 452	116 366	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	4 676	-3 245	3;4
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-102 988	101 222	5;6
Makstud intressid	0	-4 100	
Kokku rahavood äritegevusest	125 959	380 562	
Rahavood investeerimistegevusest			
Laekunud intressid	0	486	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	486	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	0	-300 000	
Muud laekumised finantseerimistegevusest	429	0	15
Muud väljamaksed finantseerimistegevusest	-715	0	15
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-286	-300 000	
Kokku rahavood	125 673	81 048	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	270 489	189 441	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	125 673	81 048	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	396 162	270 489	



Omakapitali muutuste aruanne
(kroonides)

					Kokku
	Osakapitali nimiväärtuses	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2007	40 000	4 000	4 000	176 962	224 962
Aruandeperioodi kasum (kahjum)				158 422	158 422
31.12.2008	40 000	4 000	4 000	335 384	383 384
Aruandeperioodi kasum (kahjum)				120 533	120 533
31.12.2009	40 000	4 000	4 000	455 917	503 917

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2009 moodustas 455 917 krooni.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 95 743 krooni. Seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 360 174 krooni.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine Informatsioon

OÜ Transfennica raamatupidamise aastaaruanne 2009. aasta kohta on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestus- ja aruandluse põhimõtetele, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

OÜ Transfennica kasutab kasumiaruande koostamisel raamatupidamise seaduse 2. lisas toodud kasumiaruande skeemi nr.1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on kajastatud Eesti kroonides, ümberhindatult bilansipäeval kehtinud Eesti Panga kursiga. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks on arvestatud inventar soetusmaksumusega alates 12 000 kroonist ja kasutuseaga üle ühe aasta.
Inventari amortisatsiooniks on arvestatud 20% aastas.
Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 12 000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Transpordivahendid	5
Muu materiaalne põhivara	5

Maksustamine

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividende määraga 21/79 netodividendidena väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse.

Tulud

Tulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsipi alusel.
Tulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdud toote või teenuse omandiõigus on üle läinud ostjale ja OÜ Transfennical on tekkinud summale nõudeõigus.

Kulud



Kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsiibi alusel.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Arvelduskontod	396 162	270 489
Kokku raha	396 162	270 489

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Nõuded ostjate vastu	33 966	33 859
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	16 052	16 405
Ettemaksed	28 160	32 590
Kokku Nõuded ja ettemaksed	78 178	82 854

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2009		31.12.2008	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	16 052	0	16 405	0
Üksikisiku tulumaks	0	26 778	0	24 919
Erisoodustuse tulumaks	0	1 063	0	1 748
Sotsiaalmaks	0	48 018	0	45 801
Kohustuslik kogumispension	0	0	0	2 026
Töötuskindlustusmaksed	0	5 898	0	1 173
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	16 052	81 757	16 405	75 667

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(kroonides)

				Kokku
	Transpordi- vahendid	Masinate ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2007				
Soetusmaksumus	770 986	770 986	24 988	795 974
Akumuleeritud kulum	-372 303	-372 303	-19 474	-391 777
Jääkmaksumus	398 683	398 683	5 514	404 197
Amortisatsioonikulu	-114 289	-114 289	-2 460	-116 749
31.12.2008				
Soetusmaksumus	770 986	770 986	24 988	795 974
Akumuleeritud kulum	-486 592	-486 592	-21 934	-508 526
Jääkmaksumus	284 394	284 394	3 054	287 448
Amortisatsioonikulu	-100 992	-100 992	-2 460	-103 452
31.12.2009				
Soetusmaksumus	770 986	770 986	24 988	795 974
Akumuleeritud kulum	-587 584	-587 584	-24 394	-611 978
Jääkmaksumus	183 402	183 402	594	183 996

Lisa 6 Võlad tarnijatele

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Võlad tarnijatele	25 722	29 406
Võlad kontsernile	0	12 000
Kokku võlad tarnijatele	25 722	41 406

Lisa 7 Muud võlad

(kroonides)

	31.12.2008	Jaotus järeljäänud tähtaaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	93 394	93 394		
Kokku muud võlad	93 394	93 394		

Lisa 8 Saadud ettemaksed

(kroonides)



	31.12.2009	31.12.2008
Saadud ettemaksed	46 940	46 940
Kokku saadud ettemaksed	46 940	46 940

Lisa 9 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Osakapital	40 000	40 000
Osade arv (tk)	1	1
Osade nimiväärtus (kroonides)		

OÜ Transfennica osakapital jaguneb üheks osaks nimiväärtusega 40 000 krooni.

Lisa 10 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes

	2009	2008
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Holland	163 931	233 117
Soome	3 200 000	3 200 000
Eesti	3 930	0
Saksamaa	7 273	0
Suurbritannia	422	0
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	3 375 556	3 433 117
Müük väljapoolse Euroopa Liidu riike		
Venemaa	6 905	0
Kokku müük väljapoolse Euroopa Liidu riike	6 905	0
Kokku müügitulu	3 382 461	3 433 117

Müügitulu tegevusalade lõikes

	2009	2008
Mere lastiveo organiseerimine, laevade agenteerimine	3 200 000	3 200 000
Mujal liigitamata veondust abistavad tegevused	182 461	233 117
Kokku müügitulu	3 382 461	3 433 117

Lisa 11 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(kroonides)

	2009
Müügi eesmärgil ostetud teenused	148 176
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	148 176

Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud (kroonides)

	2009	2008
Üür ja rent	107 261	93 652
Energia	97 492	108 642
Elektrienergia	15 644	15 139
Kütus	81 848	93 503
Mitmesugused bürookulud	182 979	230 129
Lähetuskulud	22 254	8 850
Raamatupidamisteenus	94 306	85 493
Vastuvõtukulud	13 465	12 326
Autokulud	125 868	112 100
Valveteenus	13 828	11 403
Muud	6 223	229 047
Kokku mitmesugused tegevuskulud	663 676	891 642

Lisa 13 Tööjõukulud (kroonides)

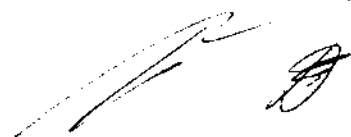
	2009	2008
Palgakulu	1 707 034	1 645 785
Sotsiaalmaksud	608 641	578 094
Kokku tööjõukulud	2 315 675	2 223 879
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	4	4

Lisa 14 Muud ärikulud (kroonides)

	2009	2008
Tulumaks erisoodustustelt	19 341	19 743
Sõiduauto omatarbe käibemaks	11 322	10 980
Kokku muud ärikulud	30 663	30 723

Lisa 15 Finantstulud ja -kulud (kroonides)

2009	2008
------	------



Intrassitulud	429	486
Intrassikulud	0	-12 000
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-715	-383
Kokku finantstulud ja -kulud	-286	-11 897

Lisa 16 Seotud osapooled

(kroonides)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Oy Transfennica AB
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Soome
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Transfennica Nederland B.V.
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Holland

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2009		31.12.2008	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	0	0	0	12 000
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	33 966		33 859	
	2009	2008		
	Tulud	Tulud		
Emaettevõtja	3 200 000	3 200 000		
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	163 931	233 117		

Juhatuse liikmetele ei ole makstud juhatuse liikme tasu ega muid soodustusi.

Majandusaasta aruande allkirjad

Majandusaasta aruande allkirjastamine 16. märtsil 2010. aastal.

Meelis Pirn

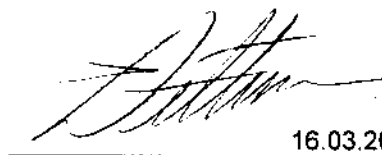
juhatuse liige



16.03.2010

Dirk Petrus Witteveen

juhatuse liige



16.03.2010

Aruande elektroonilised kinnitused

osaühing Transfennica (registrikood: 10809197) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Helje Tiik	Sisestaja	15.04.2010

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2009
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	335 384
Aruandeaasta kasum (kahjum)	120 533
Kokku	455 917
Juhatus teeb ettepaneku kasumit mitte jaotada.	

Kasumi jaotamise otsus

(kroonides)

	31.12.2009
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	335 384
Aruandeaasta kasum (kahjum)	120 533
Kokku	455 917
Juhatus otsustas kasumit mitte jaotada.	

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mere-lastiveo organiseerimine, laevade agenteerimine	52292	3200000	94.61%	Jah
Mujal liigitamata veondust abistavad tegevused	52299	182461	5.39%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Transfennica Nederland B.V.		Radarweg 36, Amsterdam, Holland	40000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	helje.tiik@leinonen.ee
E-posti aadress	meelis@kaasik.ee
Faks	+372 6 106 011
Telefon	+372 6 106 000